

Saint Jerome Catholic Church / Iglesia Católica de San Jerónimo
"Join us and flourish in Christ" / "Únete a nosotros y prospera en Cristo"

November 5, 2023



31st Sunday in Ordinary Time

"Whoever exalts himself will be humbled;
but whoever humbles himself will be exalted."

Matthew 23:12

31^o Domingo del Tiempo Ordinario

"Porque el que se enaltece será humillado y el que se humilla será enaltecido".

Mateo 23, 12

2533 SW 9th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33315-2601
954-525-4133 • FAX: 954-525-0964
E-mail: church@stjfl.org
Website: www.stjfl.org

**RECTORY HOURS
HORARIO DE RECTORÍA**

Monday - Friday / lunes a Viernes:
8:30am to 1:00pm and 1:30pm to 4:00pm

PARISH STAFF

Rev. Fr. Joseph Maalouf, Pastor
Rev. Fr. Peter Lin, In Residence
Msgr. Dariusz J. Zielonka, In Residence
Mrs. Tara Marino, Principal, St. Jerome Catholic School
Mrs. Evelyn Rodriguez, Office Manager

**ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL
ESCUELA CATÓLICA DE SAN JERÓNIMO**
954-524-1990 • Web site: www.stjfl.org

Noviembre 5, 2023

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday-Saturday / Lunes a Sábado 8:00am
Saturday / Sábado 5:00pm
Sunday / Domingo
10:00am - English • 11:30am - Español
1:00pm - Chinese / Chino

ROSARY • ROSARIO

Monday thru Friday
7:30am before morning Mass
Lunes a Viernes
7:30am antes de la Misa de la mañana

**EUCCHARISTIC ADORATION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

Saturday after morning Mass at 8:30am and
First Friday 7:00pm to 8:00pm
Sábado después de la Misa de las 8:00am
Primer Viernes de 7:00pm a 8:00pm

CONFESSIONS

Wednesday, Thursday and Friday:
4:30pm - 6:00pm in the chapel
Saturday: 9:00am - 10:30am
Miércoles, Jueves y Viernes:
4:30pm - 6:00pm en la Capilla
Sábado: 9:00am - 10:30am

Also available by appointment by contacting the Rectory.
También disponible con cita previa poniéndose en
contacto con la Rectoría.



Mass Intentions • Intenciones de Misas

Date	Time	Intention	Requested By
Saturday, September 4			
Fr. Joseph	8:00am	St. Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 PM	+Richard Berni	The Bryant Family
Sunday, September 5			
Fr. Joseph	10:00am	+Zenaida Del Rosario	The Del Rosario Burnam Family
Fr. Joseph	11:30am	+Susana Ramirez	Irene Soto
Monday, September 6			
Fr. Joseph	8:00am	+Bill Langley	The Street Family
Tuesday, September 7			
Fr. Lin	8:00am	+Carl Nordstrom	The Pelzer Family
Wednesday, September 8			
Fr. Joseph	8:00am	Rosa Huerta & Family	Pascal Family
Thursday, September 9			
Fr. Joseph	8:00am	J. C. Abueva Birthday	Wowa & Family
Friday, September 10			
Fr. Joseph	8:00am	Diego Abueva Birthday	Mommy & Family
Saturday, September 11			
Fr. Joseph	8:00am	St Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 pm	+Sid Worman	Irene Soto
Sunday, September 12			
Fr. Joseph	10:00am	+Diego & Constanca Del Mar	The Abueva family
Fr. Joseph	11:30am	+Neyda Fossas	Silvio Fossas & family
Fr. Lin	1:00 pm	Chinese Mass	

Please note: the "Celebrant" may change without notice.

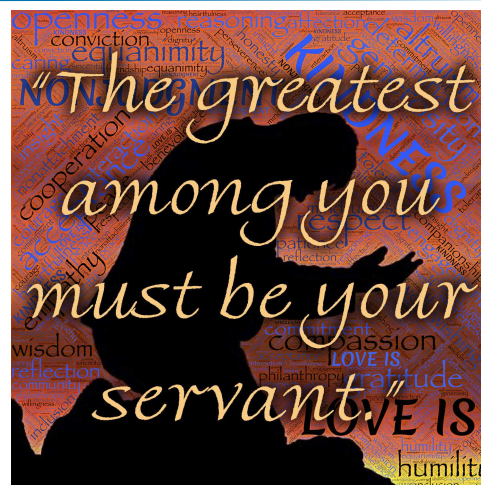
To add your intentions please call the rectory. Para incluir su intenciones favor llamar a la rectoría.

Please consider a donation toward flowers for our altar. It can be for a special occasion or in memory of a loved one.

This Week's Altar Flowers are donated in Memory of Neida Fossas



Les invitamos a hacer sus donaciones para las flores del altar. Pueden ser para una ocasión especial o en memoria de un ser amado.





From Your Principal...



Greetings, parishioners. This past week at the 9am All Saints Day school mass, our third grade students blessed us with our time honored tradition of representing and presenting the awe-inspiring lives of the Saints. We are thankful to our third grade teacher, Ms. Castro, for continuing the tradition. We are also grateful to our SJS parents for supporting our school events. Our middle school students participated in a religious retreat led by Father Joseph. We are blessed to have a Pastor who is so involved with our school children.

In Halloween fun, our first, kinder, and preschool students brought joy to our hearts as they paraded around our school in their Halloween costumes. They visited every classroom and received candy from our older students. A fun day was had by all. Please continue to solicit for sponsorships for our carnival. Sponsorships begin at \$100 and go up to \$2500. If you or the businesses you are employed by or frequent can be a sponsor for our carnival please reach out to Evelyn in the church office. Let's make this our most successful carnival yet!

Thank you for your continued support of our school. I hope you have a blessed week.

Sincerely,

Mrs. Tara Marino

Principal, St. Jerome Catholic School

"Amen, I say to you, if you have faith the size of a mustard seed, you will say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move. Nothing will be impossible for you." (Mt 17: 20).

Mission Statement

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

School Activities



Jubilee Cross Recipients

Mr. Roger Roa and Mrs. Barbara (Bobbie) Clark



Scripture Readings For the Week of November 5, 2023

Sunday	Thirty-First Sunday in Ordinary Time Mal 1:14b-2:2b, 8-10; Ps 131:1, 2, 3; 1 Thes 2:7b-9, 13; Mt 23:1-12
Monday	Rom 11:29-36; Ps 69:30-31, 33-34, 36; Lk 14:12-14
Tuesday	Rom 12:5-16ab; Ps 131:1bcde, 2, 3; Lk 14:15-24
Wednesday	Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2,4-5, 9; Lk 14:25-33
Thursday	Feast of the Dedication of the Lateran Basilica in Rome Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Friday	Memorial of Saint Leo the Great, Pope and Doctor of the Church Rom 15:14-21; Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4; Lk 16:1-8
Saturday	Memorial of Saint Martin of Tours, Bishop Rom 16:3-9, 16, 22-27; Ps 145:2-3, 4-5, 10-11; Lk 16:9-15
Sunday	Thirty-Second Sunday in Ordinary Time Wis 6:12-16; Ps 63:2, 3-4, 5-6, 7-8; 1 Thes 4:13-18 or 1 Thes 4:13-14; Mt 25:1-13

Pray For All the sick of our Parish.

Don Novotny
Roger Roa
Marie Chen
Tony Coffey
Rina Rodriguez
Rosalie Cobb
Aida Soto
Manolo Rishmawy
Rosa Ramirez

Pray for the Deceased
Oremos por los Fallecidos.

Lombardo D'Auria Sr.
Olga Pettit
Javier Soriano
Andy Yousif Jr.
William Perez

Names will appear on the list for one month! If you need to add, or remove a name please contact the rectory. Names that appear in **RED** will be removed at the beginning of each month.
Lista de oración para enfermos y necesitados
Los nombres aparecerán en la lista por un mes!
Si necesita agregar o eliminar un nombre, comuníquese con la rectoría. Los nombres que aparecen en **ROJO** se eliminarán al comienzo de cada mes.

Escrituras Para la Semana de Noviembre 5, 2023

Domingo	Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario Mal 1, 14—2, 2. 8-10; Sal 130, 1. 2. 3; 1 Tes 2, 7-9. 13; Mt 23, 1-12
Lunes	Rom 11, 30-36; Sal 68, 30-31. 33-34. 36-37; Lc 14, 12-14
Martes	Rom 12, 5-16a; Sal 130, 1. 2. 3; Lc 14, 15-24
Miércoles	Rom 13, 8-10; Sal 111, 1-2. 4-5. 9; Lc 14, 25-33
Jueves	Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán Ez 47, 1-2. 8-9. 12; Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9; 1 Cor 3, 9-11. 16-17; Jn 2, 13-22
Viernes	Memoria de San Leon Magno, Papa y Doctor de la Iglesia Rom 15, 14-21; Sal 97, 1. 2-3ab. 3bc-4; Lc 16, 1-8
Sábado	Memoria de San Martin de Tours, Obispo Rom 16, 3-9. 16. 22-27; Sal 144, 2-3. 4-5. 10-11; Lc 16, 9-15
Domingo	Trigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario Sab 6, 12-16; Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 7-8; 1 Tes 4, 13-18 o 1 Tes 4, 13-14; Mt 25, 1-13

CCW is helping St. John's Nursing Home by collecting the following items:



Lotion	Socks men and women
Body wash	Men's aftershave
Shampoo	Razors
Conditioner	Shaving cream
Deodorant	Perfume
Toothbrushes	Combs
Toothpaste	Back Scratchers

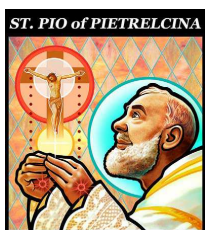
Stretch headbands

**Please bring your donations
and leave them under the
Giving Tree. Thank you!**

Activities/Actividades

Activity	Day / Date Place	Time
Sunday, September 5		
Chinese Mass	Church	1:00pm
Monday, September 6		
Mass	Chapel	8:00 am
Grupo de Oración	Chapel	7:00 pm
Tuesday, September 7		
Mass	Chapel	8:00 am
Wednesday, September 8		
Mass	Chapel	8:00 am
Thursday, September 9		
Mass	Chapel	8:00 am
Friday, September 10		
Mass	Chapel	8:00 am
Saturday, September 11		
Mass	Chapel	8:00 am
Sunday, September 12		
Chinese Mass	Church	1:00 pm

Quotes from Padre Pio



Padre Pio

"Always keep the soul situated in the presence of God, while you go about your exterior practices and let it be cheerful and active when practicing interior prayers. Just like the bees who do not fly within their hives when they go about their work, but only when they leave it. When you go about your exterior business, you must procure tranquility of heart then, also, and let your soul rest in sweetness."

Padre Pio

"Mantén siempre el alma situada en la presencia de Dios, mientras realizas tus prácticas exteriores y vive alegre y activo cuando practiques las oraciones interiores. Al igual que las abejas que no vuelan dentro de sus colmenas cuando realizan su trabajo, sino sólo cuando salen de ellas. Cuando te ocupes de tus asuntos exteriores, debes procurar entonces también la tranquilidad del corazón y dejar que tu alma descanse en la dulzura."

Jenny Lusk from Diocesan (our bulletin publishing partner) is working to renew the advertisements currently running on the bulletin and to secure NEW ads for our bulletin. The bulletin is available in print and digitally online. We are grateful that this crucial communication piece is provided to our parish at no cost THANKS to the generous support of our bulletin sponsors. Jenny is calling the current sponsors so please let her know if we can count on your continued support by renewing your ad, and please call her if you're interested in placing an advertisement in the bulletin on behalf of your business, family, favorite charity OR to memorialize a loved one. Bulletin sponsors recognize the tremendous value of connecting with our church family, and we ask our parishioners and guests to patronize our supporters when using a local service. Jenny can be reached at 913-205-6387 or JLusk@Diocesan.com. Thank you!

Signs of our Stewardship

October 28-29/23

5:00pm

Mass Attendance	62	
First Collection		\$494
Second Collection		\$153

10:00am

Mass Attendance	113	
First Collection		\$1,028
Second Collection		\$185

11:30am

Mass Attendance	205	
First Collection		\$1,413
Second Collection		\$456

First Collection	\$2,935
Second Collection	\$794
Mail In	\$445
Online Giving	\$475

Total Attendance	380	
Total Collection		\$4,649



Saludos, feligreses. La semana pasada, en la misa escolar del Día de Todos los Santos a las 9 a.m., nuestros estudiantes de tercer grado nos bendijeron con nuestra tradición de representar y presentar las impresionantes vidas de los santos. Estamos agradecidos con nuestra maestra de tercer grado, la Sra. Castro, por continuar con la tradición. También estamos agradecidos con nuestros padres de SJS por apoyar nuestros eventos escolares.

Nuestros estudiantes de secundaria participaron en un retiro religioso dirigido por el Padre Joseph. Tenemos la bendición de tener un pastor que está tan involucrado con los niños de nuestra escuela.

En la diversión de Halloween, nuestros alumnos de primer grado, de kínder y de preescolar trajeron alegría a nuestros corazones mientras desfilaban por nuestra escuela con sus disfraces de Halloween. Visitaron todas las aulas y recibieron dulces de nuestros estudiantes mayores. Todos tuvieron un día divertido.

Por favor, continúen solicitando patrocinios para nuestro carnaval. Los patrocinios comienzan en \$ 100 y llegan hasta \$ 2500. Si usted o la empresa en la que trabaja o frecuenta pueden ser patrocinadores de nuestro carnaval, comuníquese con Evelyn en la oficina de la iglesia. ¡Hagamos de este nuestro carnaval más exitoso hasta ahora!

Les deseo una semana bendecida.

Mrs. Tara Marino

Principal—St. Jerome Catholic School

Novembre 5

As we approach the end of the year, consider using your IRA Required Minimum Distribution to support a cause you care about. Make a tax-free gift to the ABCD and help us continue our mission of service to those in need. #IRAGifts #EndOfYearGiving #ABCDCommunity #DonateNow www.isupportABCD.com

Looking for a way to make a significant impact with your giving? Consider a charitable rollover from your IRA. By making a tax-free gift to the ABCD, you can help support our work in providing services to those in need. Contact us to learn more about this giving donate@theadom.org "Whoever exalts himself will be humbled; but whoever humbles himself will be exalted." (Matthew 23:12)

Jesus gave His life to serve, not to be served. Putting other's needs before our own needs is an indication of a mature disciple, of following Jesus' footstep. Humility is a sign of real strength. By putting other's needs first, we affirm to the world that we are putting our complete trust in God. When we align our thoughts and actions with God's plan for us, the result is Joy and Peace.

Noviembre 5

A medida que nos acercamos al final del año, considere usar su distribución mínima requerida de IRA para apoyar una causa que le interese. Haga una donación libre de impuestos a la ABCD y ayúdenos a continuar nuestra misión de servicio a los necesitados. #IRAGifts #EndOfYearGiving #ABCDCommunity #DonateNow www.isupportABCD.com

¿Busca una manera de tener un impacto significativo con sus donaciones? Considere una transferencia caritativa de su IRA. Al hacer una donación libre de impuestos a la ABCD, puede ayudar a apoyar nuestro trabajo en la prestación de servicios a los necesitados. Póngase en contacto con nosotros para obtener más información sobre este donate@theadom.org "El que se enaltece será humillado; pero el que se humilla será enaltecido." (Mateo 23:12)

Jesús dio su vida para servir, no para ser servido. Poner las necesidades de otros ante nuestras propias necesidades es una fuerte indicación de ser un discípulo maduro, de seguir los pazos de Jesús. La humildad es realmente un signo de fortaleza. Poniendo primero las necesidades de los demás, afirmamos al mundo que confiamos completamente en Dios. Cuando alineamos nuestros pensamientos y acciones con el plan que Dios tiene para nosotros, el resultado es alegría y paz.